



### Servicio de Sanación

Viernes 24 de Febrero, 6:00 pm.  
Iglesia Holy Family, **Lewiston**

### Adoración Eucarística

Sábado 4 de Febrero, de 12:00 m a 6:00 pm.  
Capilla de la Iglesia Sagrado Corazón, **Portland**

### Renovación de Votos Matrimoniales

Para las parejas que han recibido el sacramento del matrimonio.

Domingo 26 de Febrero, durante la Misa, 1:00 pm., Iglesia Sagrado Corazón, **Portland**

Para más información: (207) 653-5609 José Pérez

### XXXI Jornada Mundial del Enfermo

El 11 de febrero, fiesta de la Virgen de Lourdes, San Juan Pablo II, en el año 1992, instituyó el día La Jornada Mundial del Enfermo.

El cariño y el desvelo del Papa Francisco por los enfermos es una realidad patente desde su llegada a la Cátedra de Pedro.

*“La enfermedad forma parte de nuestra experiencia humana. Pero, si se vive en el aislamiento y en el abandono, si no va acompañada del cuidado y de la compasión, puede llegar a ser inhumana. Cuando caminamos juntos, es normal que alguien se sienta mal, que tenga que detenerse debido al cansancio o por algún contratiempo. Es ahí, en esos momentos, cuando podemos ver cómo estamos caminando: si realmente caminamos juntos, o si vamos por el mismo camino, pero cada uno lo hace por su cuenta, velando por sus propios intereses y dejando que los demás “se les arreglen”. Por eso, en esta XXXI Jornada Mundial del Enfermo, en pleno camino sinodal, los invito a reflexionar sobre el hecho de que, es precisamente a través de la experiencia de la fragilidad y de la enfermedad, como podemos aprender a caminar juntos según el estilo de Dios, que es cercanía, compasión y ternura. “..... (Mensaje del Santo Padre Francisco para la XXXI Jornada Mundial del Enfermo- 2023)*



### Miércoles de Ceniza

Con el Miércoles de Ceniza damos inicio al tiempo de Cuaresma. El rito de la imposición de la ceniza inaugura este período de cuarenta días que la Iglesia nos ofrece para prepararnos y vivir a plenitud los misterios de la Pasión, muerte y resurrección de Cristo.

Después del Evangelio y la homilía se bendice e impone la ceniza.

La ceniza se extrae de la quema de las palmas del Domingo de Ramos del año anterior, y su imposición nos recuerda que somos del polvo y que al polvo hemos de volver. En la segunda fórmula se nos hace un llamado a arrepentirnos y creer en el Evangelio.

### Misas en Español

#### Augusta

Todos los Sabados 5:30 pm.  
Capilla St. Monica - 5 Kendall St.

#### Brewer

Todos los Domingos 8:00 am.  
Iglesia St. Teresa - 425 South Main St.

#### Cherryfield

Primer Domingo de cada mes 1:00 pm.  
Iglesia St. Michael - 51 Elm St.

#### Lewiston

Todos los Sábados 6:00 pm. (Transmitida en directo)  
Capilla de Adoración Rivier – Iglesia Holy Cross  
1080 Lisbon St.

#### Pittsfield

Primer y Tercer Viernes de cada mes, 12:00 m  
Iglesia St. Agnes - 238 Detroit Street

#### Portland

Todos los Domingos 1:00 pm.  
Iglesia Sagrado Corazón - 65 Mellen Street

#### Sanford

2do. y 4to. Domingo de cada mes, 5:00 pm.  
Iglesia Holy Family - 66 North Ave.

#### Skowhegan

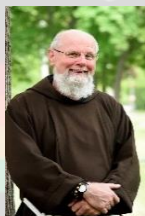
Domingos a señalar, 9:30 am.  
Kyes Motel - Salón de Conferencias  
137 W Front St.



**MINISTERIO HISPANO**  
**DIÓCESIS DE PORTLAND, MAINE**  
**No. 29** **Febrero 2023**

**Presentación del Señor**

**MINISTERIO HISPANO  
DIÓCESIS DE PORTLAND**  
510 Ocean Avenue, Portland, ME 04103  
Teléfono: (207) 773-6471  
Facebook: Católicos Hispanos en Maine



**Padre  
Michael Seigny  
O.F.M. Cap.**  
Director  
Telf: (207)705-3752



**Hermana  
Elsa Telón**  
Hnas. Nuestra Sra. del Sto. Rosario  
Coordinadora de Extensión  
Telf: (207) 618-2156



**Rosario Starratt**  
Coordinadora de Extensión  
Telf: (207) 312-4716



**José Pérez**  
Coordinador de Extensión  
Telf: (207) 653-5609



**Hermana  
Miriam Maradiaga**  
Hnas. Nuestra Sra. del Sto. Rosario  
Coordinadora de Extensión

**Oficina Lewiston: 16 St. Croix St. Lewiston, ME 04240**  
**Oficina Portland: 80 Sherman St. Portland, ME 04101**  
(Iglesia Sagrado Corazón)

Misa en  
Español.  
Domingo  
21 de  
Enero.  
Skowhegan.



### Lecturas Dominicales Febrero 2023

#### **Domingo 5/2/2023 – Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**

Primera Lectura: Isaías 58: 7-10  
Salmo 112:4-5, 6-7, 8-9

Segunda Lectura: 1 Corintios 2:1-5  
Evangelio: Mateo 5:13-16

#### **Domingo 12/2/2023 – Sexto Domingo del Tiempo Ordinario**

Primera Lectura: Eclesiástico 15:16-21  
Salmo 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34

Segunda Lectura: 1 Corintios 2:6-10  
Evangelio: Mateo 5:17-37 o 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37

#### **Domingo 19/2/2023 – Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario**

Primera Lectura: Levítico 19:1-2, 17-18  
Salmo 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13

Segunda Lectura: 1 Corintios 3:16-23  
Evangelio: Mateo 5:38-48

#### **Domingo 26/2/2023 – Primer Domingo de Cuaresma**

Primera Lectura: Génesis 2:7-9; 3:1-7  
Salmo 51:3-6, 12-14, 17

Segunda Lectura: Romanos 5:12-19  
Evangelio: Mateo 4:1-11



### Presentación del Señor 2 de Febrero

A los 40 días de su nacimiento, siguiendo lo prescrito por la ley de Moisés, Jesús fue presentado en el Templo, al mismo tiempo que su Madre realizaba la ceremonia de su purificación. Es por tanto una fiesta tanto del Señor como de su Madre.

La Iglesia da mayor realce al ofrecimiento que María y José hacen de Jesús. Ellos reconocen que este niño es propiedad de Dios y salvación para todos los pueblos. La presencia profética de Simeón y Ana es ejemplo de vida consagrada a Dios y de anuncio del misterio de salvación.

La bendición de las velas es un símbolo de la luz de Cristo. Prender estas velas en algunos momentos particulares de la vida, debe interpretarse como un ponerse simbólicamente ante la luz de Cristo, que disipa las tinieblas del pecado y la muerte.

### Virgen de la Candelaria 2 de Febrero

Advocación mariana que tiene su origen en Tenerife, España. Su etimología deriva de candelero o candela, que se refiere a la luz: la luz santa que guía hacia el buen camino y la redención y aviva la fe en Dios. Su devoción tiene mucho arraigo en otras partes de España, y en países como Bolivia, Colombia, Cuba, México, Perú, Venezuela y otros.



### Nuestra Señora de Lourdes 11 de Febrero

Advocación mariana que hace referencia a las 18 apariciones que ocurrieron en Lourdes, Francia, y que comenzaron el 11 de febrero de 1858, cuando Bernadette Soubirous de 14 años, experimentó el encuentro con nuestra Madre y que sellaría toda su vida. Las apariciones se caracterizaron por la sobriedad de las palabras de la Virgen y por la aparición de una fuente de agua que brotó inesperadamente junto al lugar de las apariciones y donde han ocurrido muchos milagros.



## CUARESMA

La Cuaresma es el tiempo litúrgico de conversión, que marca la Iglesia para prepararnos a la gran fiesta de la Pascua. Es tiempo para arrepentirnos de nuestros pecados y de cambiar algo de nosotros para ser mejores y poder vivir más cerca de Cristo.

La Cuaresma dura 40 días; comienza el Miércoles de Ceniza y termina antes de la Misa de la Cena del Señor del Jueves Santo. A lo largo de este tiempo, sobre todo en la liturgia del domingo, hacemos un esfuerzo por recuperar el ritmo y estilo de verdaderos creyentes que debemos vivir como hijos de Dios.

El color litúrgico de este tiempo es el morado que significa luto y penitencia. Es un tiempo de reflexión, de penitencia, de conversión espiritual; tiempo de preparación al Misterio Pascual.

En la Cuaresma, Cristo nos invita a cambiar de vida. La Iglesia nos invita a vivir la Cuaresma como un camino hacia Jesucristo, escuchando la Palabra de Dios, orando, compartiendo con el prójimo y haciendo obras buenas. Nos invita a vivir una serie de actitudes cristianas que nos ayudan a parecernos más a Jesucristo, ya que, por acción de nuestro pecado, nos alejamos más de Dios.

Por ello, la Cuaresma es el tiempo del perdón y de la reconciliación fraterna. Cada día, durante toda la vida, hemos de arrojar de nuestros corazones el odio, el rencor, la envidia, los celos que se oponen a nuestro amor a Dios y a los hermanos. En Cuaresma, aprendemos a conocer y apreciar la Cruz de Jesús. Con esto aprendemos también a tomar nuestra cruz con alegría para alcanzar la gloria de la resurrección.

